

### Введение

Импорт органических продуктов в ЕС или Швейцарию должен сопровождаться Инспекционным Сертификатом (COI), подтверждающим, что продукт был произведен в соответствии с правилами производства органической продукции, эквивалентным органическим нормам EC. COI выдаются Сертификационным органом оператора, выполняющего последнюю операцию по подготовке партии (консервация, переработка, упаковка, маркировка, запечатывание товара в упаковку или тару). Трейдеры, которые занимаются исключительно торговой деятельностью, не включаются в СОІ. Для каждой партии требуется один COI. COI формируются в онлайн-инструменте «Traces» и заверяются электронной подписью. COI должен быть в наличии до того, как партия покинет страну экспорта или происхождения. Без COI, выданного до отправки из страны экспорта продукты не могут быть растаможены как органические в ЕС или Швейцарии (Постановление (ЕК) 834/2007 и 1235/2008).

Идентичные требования для экспорта в Великобританию (Англию, Шотландию и Уэльс), но COI не формируются в «Traces», а требуется бумажный версия подписанная и заверенная печатью.

Для органического импорта в США нет общих требований к COI в стандарте NOP. Однако, некоторые импортеры могут запросить его в качестве инструмента достоверности качества. Кроме того, NOP требует сертификат для определенных продуктов из некоторых стран (как описано в главе 1).

## Глава 1, Документы, необходимые для запроса COI

<u>R</u> (•	<mark>equest for Issuance с</mark> Счет-фактура продажі	и нт / ТТН (исходящие товары)
Кроме того, для продажи приобретенных продуктов, купленных у производителя, сертифицированного bio.inspecta:		• Счет-фактура (входящий товар) • Накладные/ТТН (входящие товары)
Кроме того, для продажи приобретенных продуктов, купленных у производителя, сертифицированного другим сертификационным органом:		<ul> <li>Действительный сертификат – поставщика, указанного в Описании Оператора (Data Sheet) / Плане органической системы (OSP)</li> <li>Счет-фактура (входящий товар)</li> <li>Накладные/ТТН (входящие товары)</li> <li>Сертификат внутренних операций (выдан сертификационным органом поставщика)</li> </ul>
Дополнительно на экспорт (независимо от страны) в ЕС, Швейцарию и Великобританию продуктов с СN-кодами Главы 10, 11, 12, 23 (например, зерновые, масличные культуры; разное зерно; для деталей см. 1), происхождением из Казахстана, Молдовы, Российской Федерации, Турции, Украины:		<ul> <li>Оценивается информация об отборе/анализе проб. См. Главу 3.</li> <li>Время, необходимое между заказом отбора проб и получением результатов анализа составляет не менее 2 недель. bio.inspecta уведомит вас сразу после получения результатов.</li> <li>Подавайте заявку на СОІ 25_054 вовремя, как только информация будет получена.</li> <li>СОІ обязан сопровождать товары и должен выдаваться до того, как груз покинет страну происхождения или экспорта (см. нижеприведенную административную информацию о времени необходимом для выдачи СОІ).</li> </ul>
Дополнительно для экспорта в США зерна, масличных культур и продуктов из них (например, подсолнечный шрот) из Армении, Болгарии, Грузии, Казахстана, Молдовы, Румыния, Россия, Турции или Украины:		Оценивается информация об отборе/анализе проб. См. Главу 3. Время, необходимое между заказом отбора проб и получением результатов анализа составляет не менее 2 недель.  • Подавайте заявку на COI 25_054 вовремя, как
Обратите внимание, что APHIS требует фумигацию на границе для определенных товаров. Это		только документы будут доступны.  • Фитосанитарный сертификат





приведет к деклассификации продукции. Для определенной продукции APHIS вообще запрещает импорт. Этот список меняется очень часто. Поэтому bio.inpecta рекомендует выяснить текущую ситуацию с покупателем в США.

## Глава 2, процедура выдачи COI

Для всех запросов:

- Подавайте форму запроса 24 054 вместе с соответствующими документами. Для того, чтобы убедиться, что COI будет выдан до того, как груз покинет страну, он может быть выдан на основании проекта транспортных документов (относится к СОІ, оформленных в «Traces»).
- Подавайте оригиналы транспортных документов, как только они будут доступны, но в течении 10 дней с момента выдачи СОІ и, в любом случае, до таможенного оформления в ЕС или Швейцарии (относится к СОІ, оформленных в «Traces»)

# Глава 3, Дополнительные требования для стран / продуктов, где требуются результаты анализов

Для соответствующих экспортных партий bio.inspecta должна взять хотя бы одну репрезентативную пробу. Отбор проб производится исключительно сертификационным органом (или инспектором(сюрвейером) независимой третьей стороны по контракту с соответственным сертификационным органом), но не оператором. Образцы должны быть проанализированы и оценены до выдачи запрошенного СОІ (в зависимости от продукта, перечень анализов на пестициды и ГМО может отличаться). Отбор проб должен быть сделан на месте в стране, где выполняется последнее действие (например, упаковка в биг-бэги, погрузка насыпом). Это должно быть сделано во время или непосредственно перед погрузкой, чтобы исключить риск загрязнения после отбора проб. Для каждой партии продажи (лот) требуется одна проба.

Для экспорта в грузовых автомобилях по умолчанию выдается один COI на один грузовой автомобиль, проводится один отбор проб и один анализ.

В некоторых странах ЕС или районных органах власти разрешается выдавать один СОІ на несколько грузовиков, движущихся колонной. В таком случае оператор несет ответственность за получение подтверждения от импортера и его сертификационного органа, а также органов, занимающихся импортом, что один COI будет принят для нескольких грузовых автомобилей, движущихся колонной.

Обратите внимание, что отбор проб производится в соответствии с Постановлением (ЕС) 691/2013. Результат анализа будет отправлен в bio.inspecta, копия – клиенту. Счет-фактура институции по отбору проб /

анализа поступает клиенту.

### Как запросить отбор проб и анализ:

Запросите отбор проб на сайте bio.inspecta	• Закажите отбор проб на сайте bio.inspecta по форме запроса 25_053, пожалуйста, найдите его на нашей веб-странице, Request for Export Consignment Sampling
	<ul> <li>В форме выберите одну из следующих лабораторий: Eurofins Bilakon GmbH Galab</li> <li>В форме выберите среди следующих сюрвейров: OOO "Navi Mar", Украина</li> </ul>
	OOO "International Testing" (может выполнять субподряд по отбору проб), Украина представитель Galab в Украине
	SGS Moldova
	• SGS Казахстан Baltic Control Казахстан
	Пожалуйста, дайте четкое указание, где и когда должен быть сделан отбор проб • Турция: об утвержденных сюрвейерах в Турции будет уведомлено позже
Если есть обоснованные	• Обоснование, почему это нецелесообразно
причины, почему отбор проб на месте последнего действия	• подтверждение того, что оператор привлекает инспектора независимой третьей стороны (член GAFTA), для проведения дополнительного отбора проб во время окончательной погрузки в порту (цель – получить образец для анализа на

Approval date: 02.05.2022 16:03:35 Страница 2 из 3





невозможен, требуется следующее:	случай обнаружения остаточных веществ запрещенных в органическом производстве во время импорта) • Отчеты сюрвейера (отбор проб, инспекция, фото) представляются в bio.inspecta, сразу после их получения (возможно после выдачи COI)
следующее.	• Отчеты сюрвейера (отбор проб, инспекция, фото) представляются в bio.inspecta,

## Административная информация

Все заявки на COI должны поступать на адрес international@bio-inspecta.ch.

В будние дни СОІ выдаются:

- в тот же день, если заполненная заявка получена до 12:00 (ЦЕВ)
- на следующий день, если заполненная заявка получена после 12:00 (ЦЕВ)
- СОІ не выдаются в субботу и воскресенье
- неполные запросы будут возвращены отправителю с просьбой дополнения

Отбор проб, транспортировка образцов и анализ обычно занимают от 10 до 14 дней (в зависимости от исследуемых веществ лабораторные процедуры могут занять больше времени). Лаборатории предлагают экспресс-услуги за дополнительную плату.

Пожалуйста, предоставляйте свои запросы по COI как можно раньше, чтобы гарантировать, что COI выданы до того, как продукт покинет страну происхождения или экспорта, и иметь достаточно времени, если какие-либо разъяснения необходимы до выдачи COI.

### 1) Соответствующие СN-коды:

Относится к продуктам следующих кодов CN

- Глава 10, зерновые
- Глава 11, Продукция мукомольной промышленности; солод; крахмалы; инулин; пшеничная клейковина. Следующие Коды СN исключены: коды CN 1105, 1106, 1107, 1108, 1109
- Глава 12, семена масличных культур и масличные плоды; разное зерно, семена и фрукты; промышленные или лекарственные растения; солома и фураж, за исключением переработанной продукции, готовой для употребления человеком, полученной из них. Следующие коды CN исключены: коды CN 1211, 1212, 1213, 1214
- Глава 23, остаточные продукты и отходы пищевой промышленности, готовые корма для животных. Последующие Коды CN исключены: коды CN 2307

Approval date: 02.05.2022 16:03:35 Страница 3 из 3